

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 30 (2003)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Élections : candidats suisses de l'étranger  
**Autor:** Keller, Gabrielle  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-911876>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Candidats suisses de l'étranger

*Les citoyens suisses de l'étranger qui acceptent de briguer un siège aux élections se lancent dans une aventure difficile et font ainsi preuve d'un engagement spécial.*

Les partis prennent de plus en plus conscience du poids politique – et donc du potentiel de voix – de la Cinquième Suisse. Il y a quatre ans, Pierre-Alain Bolomey, de Bruxelles (PSS/VD), était le seul Suisse de l'étranger à faire acte de candidature. Début juillet 2003 ils étaient au moins dix. Dans le canton de Bâle-Campagne, l'Union démocratique du centre (UDC) présente même une liste composée uniquement de Suisses de l'étranger.

## L'UDC active

En tête de la liste UDC de Bâle-Campagne figure Rolf Schudel, domicilié à Edenvale (Afrique du Sud). Rolf Schudel (60 ans) est président de l'UDC Internationale et, depuis 2001, membre du Conseil des Suisses de l'étranger de l'OSE. Mécanicien de formation, ce patron de PME est membre du club suisse «Johannesburg» et de la section d'Adelboden du CAS. Rolf Schudel est divorcé et père d'une fille adulte. Ses passe-temps sont l'équitation et le ski.

Rolf Schudel attache une importance particulière à l'image de la Suisse. Il s'engagera en faveur d'une politique étrangère assurée et pour le maintien du secret bancaire. Il re-



connait cependant que, «vu le système électoral, il nous est très difficile d'être élus. Ce n'est qu'en redécoupant les circonscriptions et en accordant à la Cinquième Suisse des arrondissements particuliers que l'on pourrait vraiment y remédier».

Les autres candidats de la liste des Suisses de l'étranger de l'UDC Bâle-Campagne sont: Bruno Kaspar, consul général honoraire et entrepreneur (\*1951, ZH), Vilnius (Lituanie); Edgar Studer, retraité (\*1940, SH), Finchampstead (Angleterre); Thomas F. Daetwyler, entrepreneur (\*1955, ZH), Colombo (Sri Lanka); Walter Müller, entrepreneur (ZH), Le Cap (Afrique du Sud). Christian Hodel, domicilié en Irlande, est candidat de la Jeune UDC dans le canton de Berne.

## Trois radicaux

Les radicaux sont également très actifs. Sont candidat et candidates des Jeunes radicaux: dans le canton de Berne, Alexandra Martinec (28 ans), de Zagreb (Croatie), et Claudia Wachs (25 ans), de Laguna Beach (Etats-Unis); en Argovie, Pierre Droz (22 ans), de Paris. Le PRD a été le premier parti à se doter d'une section internationale. Il entend faciliter ainsi la concertation et la participation politique des Suisses de l'étranger au niveau fédéral, et défendre leurs intérêts sur le plan politique. A cet effet, le PRD met sur pied un réseau mondial de contacts et d'information.

En revanche, les efforts des socialistes, des Verts et des démocrates-chrétiens pour convaincre des Suisses de l'étranger de briguer un siège au Parlement ont échoué. A la clôture de ce numéro, une candidature supplémentaire était encore connue: celle de Liliane Vitanza-Hoffer (40 ans), de Franken (Alsace), qui figurera sur la liste UDF de Bâle-Ville.

gk 

*Fiers d'être suisses, les libéraux sont les représentants d'une droite humaniste et libérale. Ils souhaitent une Suisse forte à l'intérieur et à l'extérieur.*

**Pour une Suisse qui gagne, ils veulent:**

- Moins de taxes, plus d'argent !
- Des finances équilibrées !
- Une Suisse active et ouverte sur le monde !

Pour en savoir plus sur les engagements libéraux :

**[www.liberal.ch](http://www.liberal.ch)**

**LIBERAL**

## Zukunft gestalten - Werte erhalten!

EDU - weltoffen und heimatbewusst



[www.wahlen-edu.ch](http://www.wahlen-edu.ch)

EDU Schweiz  
Frutigenstr. 8, 3601 Thun  
Tel. 033 222 36 37  
info@edu-udf.ch

**EDU UDF**  
Eidgenössisch-Demokratische Union  
Union Démocratique Fédérale